



## تراجع أداء الحكومة في أفريقيا لأول مرة على مدار العقد، حسب نتائج مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا لعام 2020

تحمل البيانات الجديدة تحذيراً صريحاً: لقد تباطأ معدل التقدم في الحكومة في أفريقيا منذ عام ٢٠١٥ ، وانخفض لأول مرة في عام ٢٠١٩ . ويشكل التراجع في المشاركة والحقوق وسيادة القانون والأمن كلها عوامل تهدد المكتسبات التي تحقق على صعيد الفرص الاقتصادية والتنمية البشرية. وهذه الحقائق باعثة على القلق لا سيما وأن جائحة «كوفيد-١٩» كفيلة بزيادة التحديات وتقليل المكتسبات التي تتحقق بصعوبة.

دكار ولندن، الاثنين ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٠ - يسلط مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا (IIAG) («دليل إبراهيم»)، الذي أطلقته اليوم مؤسسة محمد إبراهيم، الضوء على انخفاضِ في معدل أداء الحكومة في أفريقيا لأول مرة منذ عام ٢٠١٠ .

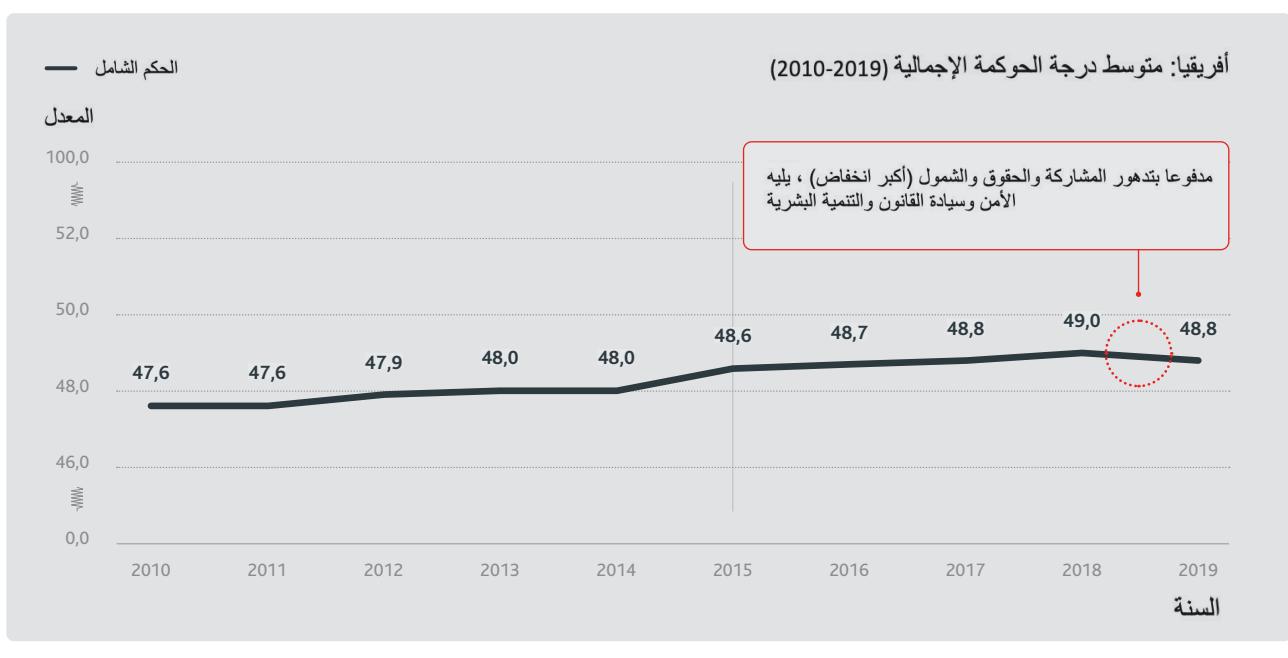
### التراجع الأول في أداء الحكومة منذ عام ٢٠١٠

انخفض متوسط معدل الأداء في أفريقيا لعام ٢٠١٩ من حيث **الحكومة الشاملة** بنسبة ٢٪، دون المعدل المسجل في عام ٢٠١٨ ، ليكون أول أعوام التراجع في الأداء منذ عام ٢٠١٠ . وقد نجم الانخفاض المذكور عن تفاقم سوء الأداء في ثلاثة فئات من بين أربع مدرجة في دليل المؤشر، وهي: **المشاركة، والحقوق والشمول، والأمن وسيادة القانون، والتنمية البشرية**.

غير أن معدل التقدم آخذ في التباطؤ منذ عام ٢٠١٥؛ إذ تباطأ الأداء خلال فترة ٢٠١٩-٢٠١٥ في فئتي التنمية البشرية وأسس الفرص الاقتصادية، فيما تواصل التدهور في فئتي الأمن وسيادة القانون والمشاركة، أما فئتي الحقوق والشمول فقد ساء حالها أكثر.

وقد شهد العقد المنصرم تقدماً طفيفاً في أداء الحكومة الشاملة، وفي عام ٢٠١٩ بلغت نسبة سكان أفريقيا الذين يعيشون في بلده أفضل من حيث **الحكومة الشاملة** ٦١,٢٪ مقارنة بالعام ٢٠١٠ .

يُعد مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا التقييم الأكثر شمولاً في مجال أداء الحكومة في ٥٤ بلداً أفريقياً؛ فهو يتبع منحنى الأداء الأفريقي في أربع فئات رئيسية، هي: **الأمن وسيادة القانون، والمشاركة والحقوق والشمول، وأسس الفرص الاقتصادية؛ والتنمية البشرية**. أما النسخة الجديدة من مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا فتشمل ثلاثة تحديات هامة، هي: نطاق موسع للحكومة (يشمل مجالات جديدة منها البيئة والمساواة)، والمؤشرات المعززة (بفضل الارتفاع بإطاحة البيانات)، بالإضافة إلى قسم جديد مخصص بالكامل لأصوات مواطني أفريقيا.





## مسارات مختلفة لأبعاد الحكومة في خلال العقد المنصرم

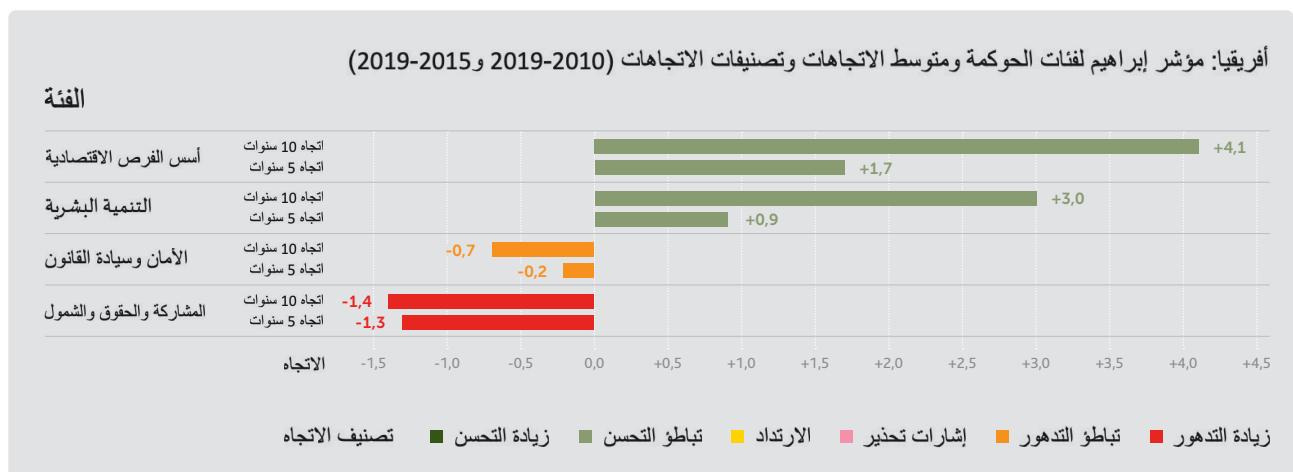
جاء التقدم المتحقق في خلال العقد المنصرم مدفوعاً بالأساس بتحسينات في الفرص الاقتصادية والتنمية البشرية. وقد حققت فئتاً أسماء الفرص الاقتصادية (+4.1) والتنمية البشرية (3.0+) تقدماً جيئاً لأسباب في مقدمتها التحسينات التي طالت الفئتين الفرعويتين البنية التحتية والصحة، وتعرّز ذلك بفعل التقدم في مجال البيئة المستدامة.

لكن هذا التحسن مهدد بسبب الوضع الأمني المتزايد الخطورة والتراجع المقلق في الحقوق وفي مساحة العمل المدني والديمocrati. يدلل على ذلك أن العقد المنصرم سجل تراجعاً مقلقاً في فئات المشاركة والحقوق والشمول (-1.4) والأمن وسيادة القانون (-0.7).

كما شهد العقد ذاته تحسناً وتراجعاً في ٢٠ بلداً تضم ٤١,٩٪ من سكان أفريقيا؛ أما التقدم المُحرز فكان في فئتي التنمية البشرية وأسماء الفرص الاقتصادية، فيما كان التراجع المترافق مع ذلك في فئات الأمن وسيادة القانون والمشاركة والحقوق والشمول.

ولم تنجح سوى ثمانية بلدان في تحسين أدائها في الفئات الأربع على امتداد العقد نفسه، هي: أنغولا، وتشاد، وكوت ديفوار، وإثيوبيا، ومدغشقر، وسしゃيل، والسودان، وتوجو.

أفريقيا: مؤشر إبراهيم لفئات الحكومة ومتوسط الاتجاهات وتصنيفات الاتجاهات (2010-2019 و2015-2019)



## جائحة «كورونا» تضاعف التحديات وهدد التقدم الاقتصادي

يقدم مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا ٢٠٢٠ صورة للقاراء قبل أن تضررها جائحة «كورونا». فمن حيث فئتي المشاركة والحقوق والشمول، كان معدل التقدم متباطئاً قبل حلول الجائحة بفترة طويلة، أي أن الجائحة فاقمت فحسب من المحنى السلبي الموجود. في المقابل، أخذت فئات الفرص الاقتصادية مساراً إيجابياً تمثل في إحراز تقدم متواصل، غير أن تأثير الجائحة هدد هذا المكسب الصعب حالياً.

## تزايد عدم الرضا بين المواطنين الأفارقة بنتائج الحكومة في بلدانهم

شهد العام ٢٠١٩ تحليلًا جديداً لقسم أصوات المواطنين في مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا، وكشف التحليل عن تسجيل «الانطباع العام عن الحكومة الشاملة» أدنى معدل له على مدار العقد بالكامل، حتى إن وتيرة التراجع تضاعفت تقريرًا خلال السنوات الخمس الماضية.

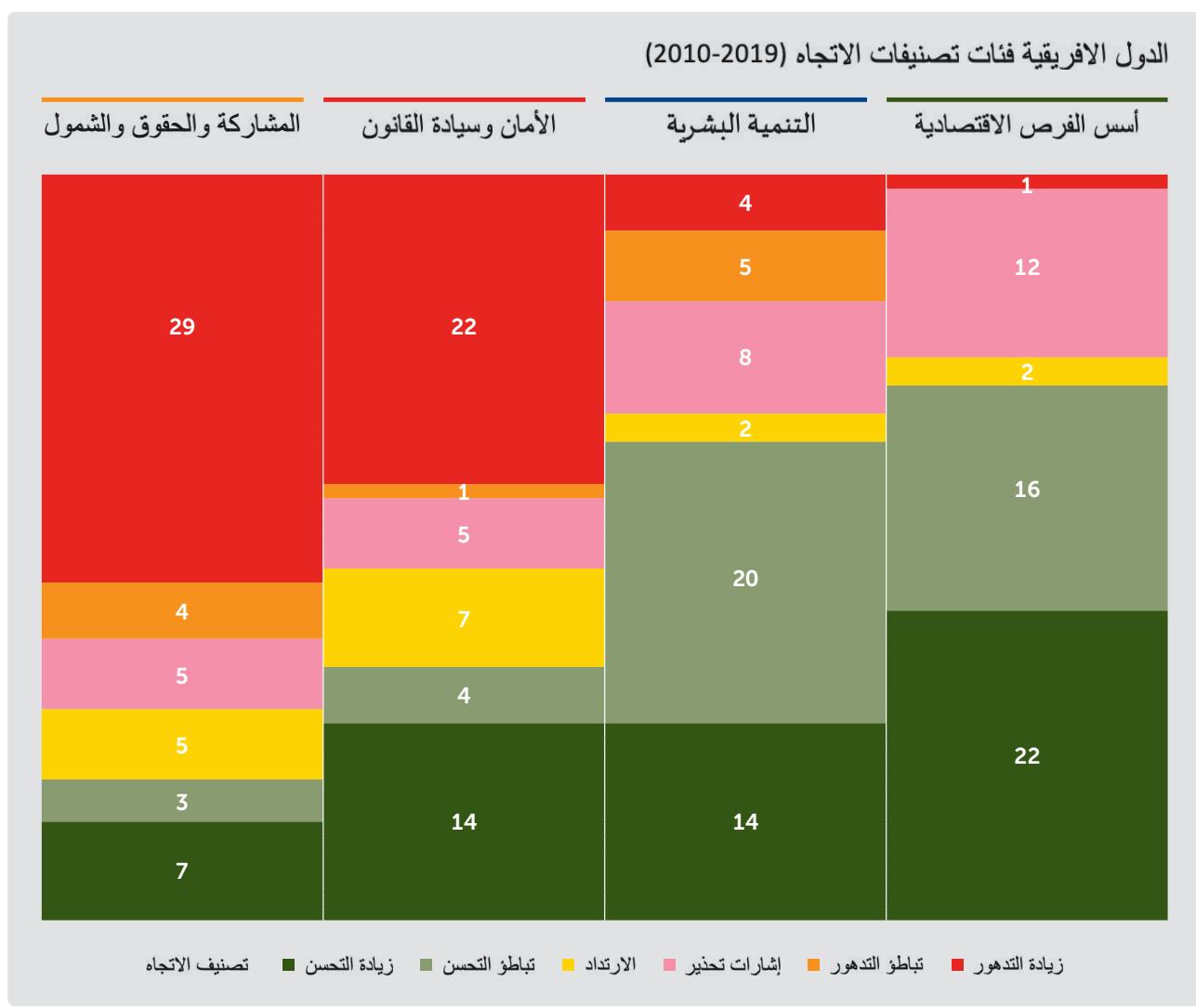


ضرورة اتباع نهج متوازن تجاه الحكومة لتحقيق التقدم، مع الارتقاء بسيادة القانون والعدالة والشمول والمساواة

تتجلى أقوى أوجه الترابط بين جوانب أداء الحكومة الشاملة في الفئات الفرعية المتمثلة في سيادة القانون والعدالة والشمول والمساواة. أما المؤشرات صاحبة العلاقات الأقوى بارتفاع معدلات الحكومة الشاملة فهي متداخلة مع الفئات الأربع لمؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا، وهو ما يؤكد أهمية اتباع نهج متوازن تجاه الحكومة.

أما الاختلال المتنامي بين مختلف أبعاد الحكومة وفق ما ذكر فمن شأنه تهديد أداء الحكومة الشاملة.

#### الدول الأفريقية فئات تصنيفات الاتجاه (2010-2019)



يقول محمد إبراهيم، رئيس مؤسسة محمد إبراهيم:

«هذا أوان الاختبار لأفريقيا. فمكانت الضرف والتحديات في الحكومة الأفريقية طبقاً لما كشف عنه مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا ٢٠٢٠ قد تفاقمت بفعل «كوفيد-١٩»، وهو ما يهدد التقدم الاقتصادي أيضاً. وهناك تفاقم أيضاً في عدم رضا المواطنين وعدم ثقتهم في تنتائج الحكومة. والفرصة سانحة أمام الدول الأفريقية لإثبات عزمها على صون الديمقراطية وقدرتها على تنفيذ نموذج نمو جيد يتسم بمزيد من الصمود والإنصاف والاستدامة والاعتماد على الذات».



## ملحوظات إلى المحررين

### نبذة عن مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا لعام ٢٠٢٠ وإطاره الجديد

- ثُغِّرَ مؤسسة محمد إبراهيم شؤون الحكم على أنها توفر السلع والخدمات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية العامة التي لكل مواطن الحق في انتظارها من حكومته، وعلى أنّ الحكومة تحمل على عاتقها مسؤولية النهوض بخدمة مواطنها.
- يشكّل مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا منذ عام ٢٠١٧ أهم مجموعة بيانات شاملة تقيس أداء الحكومة في أفريقيا.
- وينصدر المؤشر كل عامين ببيانات مقاومة حول جميع معطيات الحكومة الأفريقية في ٥٤ بلداً أفريقياً عن فترة تمتد عشرة أعوام – أي أن مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا ٢٠٢٠ يغطي الفترة من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٩.
- تكشف بوابات المؤشر المختصة بالبيانات والبوابات الإلكترونية والبيانات الصادرة بصيغة "إكسيل" عن النتائج والاتجاهات على المستويين القطري والقاري، وكذلك على مستوى المناطق الجغرافية، والمجموعات الاقتصادية الإقليمية أو مجموعات محددة.
- وقد حدث تطور كبير في مقومات البيانات والحكومة على مدار السنوات العشر التي أعقبت تأسيس المؤسسة عام ٢٠٠٧. وسعياً إلى مواكبة تلك التغييرات، أجرت مراجعة وافية للمؤشر بين العامين ٢٠١٨ و ٢٠٢٠ تم خضبته عن إطار عمل جديد بالكامل من أجل إصدار الدليل ٢٠٢٠، وتجلّى ذلك في ثلاثة تغييرات رئيسية.
- نطاق الحكومة الموسّع: يضع مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا الجديد في اعتباره مشهد الحكومة الجديد، المرتبط بالتطورات المتزايدة لدى مواطني القرن الحادي والعشرين. ويشمل مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا ٢٠٢٠ حالياً مجالات مثل البيئة والحقوق الرقمية وميسورية الرعاية الصحية أو تدابير مواجهة عدم المساواة في مجال الحماية الاجتماعية.
- إطار العمل المعزز الأكثر توازناً: في حين أنّ مؤشر إبراهيم للحكومة في أفريقيا قد توسيع في تغطيته للمواضيع وفي عدد من التغييرات التي يتّألف منها المؤشر، إلا أنه شهد تراجعاً في عدد المؤشرات المأخذ بها. أي أن المؤشر الجديد يتسم بنية أكثر توازناً، علمًا بأن ٩٪ من مؤشراته مصنفة تصنيفًا مجمّعاً. وقد أدى ذلك إلى تقوية المؤشر وتقديم إطار عمل أكثر وضوحاً واتكمالاً واستقراراً.
- أما المنهجية المتبعة في حساب المعدلات في المؤشر فقد تغيرت، علمًا بأن المنهجية الحاسوبية السابقة على التغيير كانت نتاج تعاون بين المؤسسة وكلية كينيدي للإدارة الحكومية بجامعة هارفارد. وبعد خضوع المنهجية لمراجعة كاملة لإيجاد سبل أفضل لحساب معطيات المؤشر، فقد ثبت أن السبيل الأمثل للحساب هو اتباع مؤشر مرگب مثل هذا.
- استحداث قسم لأصوات مواطني أفريقيا: يتيح هذا القسم الجديد وضع 'رصيد واقعي' شامل لتكميلة نتائج المؤشر من واقع انطباعات المواطنين ومدى رضائهم عن الخدمات العامة.
- يُتاح الدخول إلى مجموعة بيانات المؤشر الجديد والبوابات الإلكترونية وبوابات البيانات المقدمة بصيغة "إكسيل" مجاناً على موقعنا الإلكتروني. وسوف تواصل المؤسسة خلال العامين المقبلين العمل على تفسير نتائج المؤشر بمختلف الفئات والفئات الفرعية، وكذلك عرضها على المستوى القطري والإقليمي وعلى مستوى المجموعات.



الاتصال بالمؤسسة

لزيـد من المعلومات، أو لطلب مقابلة مع المتحـدث باسم المؤسـسة، يرجـي التـواصل مع:

• زينب عمر، umar.z@moibrahimfoundation.org +44 7817723720, +44 207 535 5068

• الفريق الإعلامي لدى المؤسـسة، mifmedia@portland-communications.com +44 7922 877 489

تفضـلوا بالانـضمام إلى المناقـشة على موقع التـواصل الاجتماعي عبر الوسم #IIAG

يمـكنكم الوصول إلى بوابة بيانات المؤـسـسة مباشرة على العنـوان: <http://iiag.online>

يمـكنكم استـعراض أـهم النـتائج وتنـزيل "ـتقرـير المؤـشر" اعتـبارـاً من 16 تـشـرين الثـاني/نـوفـمبر من هـنـا: [mo.ibrahim.foundation](http://mo.ibrahim.foundation)

يمـكنكم مـتابـعة مؤـسـسة محمد إـبراهـيم عـبر:

• الموقع الشـبـكي: [mo.ibrahim.foundation](http://mo.ibrahim.foundation)

• توـيـتر: @Mo\_IbrahimFdn

• فيـسبـوك: <https://www.facebook.com/MolbrahimFoundation>

• يوـتيـوب: <https://www.youtube.com/user/moibrahimfoundation>

• إنـسـتـغرـام: <https://instagram.com/moibrahimfoundation>

• لـينـكـإنـ: <https://www.linkedin.com/company/moibrahimfoundation>

نبـذـة عن مؤـسـسة محمد إـبراهـيم

أـنشـئت مؤـسـسة محمد إـبراهـيم عام 2006 وهي تـركـز في عملـها على الأـهمـية الحـاسـمة للـقيـادـة السـيـاسـية والـحـوكـمة العـامـة في أـفـرـيقـيا. ومن خـلال توـفـير

الأـدـوات الـلاـزـمـة لـدـعم التـقدـم في الـقـيـادـة والـحـوكـمة، تـسـعـي المؤـسـسة إلى تعـزيـز عمـلـية التـغـيـير الـهـادـفـ في القـارـاءـةـ.

وتـرـكـ المؤـسـسة، وهـي منـظـمة لا تـقـدمـ المنـجـ، عـلـى وضعـ تـعرـيفـ للـحـوكـمةـ والـقـيـادـةـ فيـ أـفـرـيقـياـ وـتقـيـيـمـهـماـ وـتعـزـيزـهـماـ منـ خـلالـ خـمـسـ مـبـادـراتـ رـئـيسـيـةـ:

• مؤـشـر إـبرـاهـيم لـلـحـوكـمةـ فيـ إـفـرـيقـياـ

• جـائزـة إـبرـاهـيم لـلـإنـجـازـ فيـ الـقـيـادـةـ الـأـفـرـيقـيةـ

• منـدىـ إـبرـاهـيمـ

• زـمـالـاتـ وـمنـجـ إـبرـاهـيمـ الـدـرـاسـيـةـ

• شبـكةـ الجـيلـ الصـاعـدـ

30.2
45.1
18.1
22.0
18.9
38.4
27.4
46.3
49.0
25.0
44.6
50.4
87.4
98.7
88.8
99.8
49.8
99.7
48.8
36.3
19.6
65.8
69.1
62.8
57.4
26.9
30.2
45.1
18.1
22.0
18.9
38.4
27.4
46.3
49.0
25.0
44.6
65.8
69.1
62.8
57.4
26.9
30.2
88.8
99.8
49.8
25.0